

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA IL COMUNE DI MILANO - DIREZIONE**

**QUARTIERI E MUNICIPI - AREA SUPPORTO GIURIDICO-AMMINISTRATIVO E TUTELA**

**ANIMALI - E L'AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI**

**MILANO PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO RACCOLTA E SMALTIMENTO CARCASSE**

**DI ANIMALI DECEDUTI SUL SUOLO PUBBLICO CITTADINO.**

**TRA**

Il **COMUNE DI MILANO** codice fiscale e partita I.V.A. 01199250158 con sede legale in Piazza della Scala 2 e domicilio fiscale in Piazza della Scala 3, rappresentato dalla Dott.ssa Renata Boria, Direttore dell'Area Supporto Giuridico-Amministrativo e Tutela Animali, la quale interviene al presente atto in virtù del potere attribuito ex art. 107 D.lgs 267/2000 (TU Autonomie Locali).

**E**

**L'AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO** (di seguito, "ATS Milano") con sede legale in Milano, C.so Italia 52 - C.F. e P.IVA 09320520969 - nella persona del Dott. Walter Bergamaschi, il quale interviene in qualità di Direttore Generale e di Legale Rappresentante di ATS Milano.  
- Comune di Milano e ATS Milano ove congiuntamente considerate,

di seguito anche le "Parti"-

**PREMESSO**

- che ATS Milano e Comune di Milano intendono tutelare la salute pubblica e la salute degli animali da eventuali rischi causati dalla presenza di animali morti sul suolo pubblico;
- che la presenza di animali morti sul suolo pubblico può essere fonte di rischio di dispersione di agenti patogeni;
- che tali materiali classificati ai sensi del Reg. 1069/2009/CE quali

“materiali di categoria 1” devono essere manipolati, raccolti, trasportati e smaltiti

con le modalità stabilite dalla vigente normativa;

- che tali materiali, se non correttamente gestiti, possono rappresentare un rischio per la salute pubblica;

- che tali materiali e loro derivati non devono entrare nella catena alimentare di altri animali;

- che è opportuno mantenere una stretta collaborazione tra il Comune di Milano e ATS Milano per la corretta gestione di tale problematica in modo di fornire un servizio efficiente ed efficace alla cittadinanza di Milano, in quanto l'ATS è già titolare, Legge Regionale n.33/2009 e s.m.i., della competenza ad individuare le malattie infettive e diffuse del bestiame, dell'obbligo di abbattimento e se del caso, della distruzione degli animali infetti o sospetti di infezione o di contaminazione;

- che con determinazione dirigenziale n. \_\_\_/2021 del \_\_\_/\_\_\_/2021, eseguibile ai sensi di legge, il Direttore dell'Area Supporto Giuridico-Amministrativo e Tutela Animali ha approvato il testo del presente atto negoziale per un importo di € 60.000,00= (IVA compresa) e l'affidamento ad ATS Milano del servizio di raccolta e smaltimento carcasse di animali deceduti sul suolo pubblico, nelle modalità citate successivamente, dal 01/01/2022 al 31/12/2022.

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Articolo 1 - Premesse e allegati**

Le premesse, gli atti e i documenti richiamati, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo.

**Articolo 2 - Oggetto**

Il presente accordo regola i rapporti tra Comune di Milano e ATS Milano per

tutto quello che concerne le spese necessarie ad assicurare la raccolta, la gestione e lo smaltimento di animali morti che si trovino nel territorio del Comune di Milano.

### **Articolo 3 - Modalità operative/procedura di fornitura della prestazione**

ATS Milano, avvalendosi di fornitori/prestatori di servizi, provvederà allo svolgimento del servizio di raccolta, gestione e smaltimento di animali morti assicurando le prestazioni riepilogative nell'allegato tecnico al presente accordo.

ATS Milano, previa comunicazione al Comune di Milano - Area Supporto Giuridico-Amministrativo e Tutela Animali - Unità Tutela Animali -, potrà apportare al succitato allegato le necessarie modifiche di prestazioni accessorie e di quelle dettate dal necessario adeguamento ad eventuali disposizioni normative sopravvenute nonché le altre variazioni che si rendessero necessarie per il corretto espletamento del servizio.

### **Articolo 4 - Obblighi delle parti/adempimenti delle parti**

ATS Milano si impegna ad espletare il servizio di raccolta, gestione e smaltimento di animali morti che vengano rinvenuti sul suolo pubblico del territorio del Comune di Milano avvalendosi di idonei fornitori/prestatori di servizi, selezionati ai sensi delle disposizioni normative regionali e nazionali.

### **Articolo 5 - Vigenza**

Il presente accordo ha durata dal 01/01/2022 al 31/12/2022. Allo scadere del termine non è previsto il rinnovo automatico. Ove ne ricorrano i presupposti, l'accordo potrà essere rinegoziato previa intesa scritta approvata dagli organi competenti delle parti.

### **Articolo 6 - Corrispettivi e modalità di fatturazione**

Il Comune di Milano corrisponde ad ATS Milano, per le prestazioni rese per il

tramite della ditta esterna aggiudicataria del servizio, un compenso annuo stimato in € 60.000,00 (IVA compresa). Nell'ambito di tale importo si individuano, con riferimento al contratto in essere con l'aggiudicatario, le seguenti componenti del servizio, oggetto di fatturazione:

- quota fissa per il servizio di pronta reperibilità, di cui all'articolo 7 dell'Allegato tecnico;
- quota variabile per intervento ordinario (con riduzione del 60% del relativo compenso in caso di uscita a vuoto);
- quota variabile per intervento urgente.

Nell'ambito della predetta previsione, il pagamento dei rimborsi a favore di ATS Milano avrà luogo entro 30 giorni dalla data di ricezione delle singole fatture elettroniche, emesse su base mensile. Le fatture elettroniche dovranno essere espresse in lingua italiana e dovranno necessariamente contenere i seguenti elementi: l'importo contrattuale espresso in Euro, tutti i dati relativi al pagamento (dovrà essere indicata una sola banca, numero conto corrente - Codice IBAN), il codice univoco ufficio, il codice identificativo dell'unità organizzativa competente per la gestione del contratto ed ogni altra indicazione utile. In caso di fattura elettronica irregolare, il saggio di interesse è determinato in conformità a quanto disposto dal D.Lgs. 231/2002, e successive modificazioni ed integrazioni disposte dal D.Lgs. 192/2012 ed il termine di pagamento verrà sospeso dalla data di contestazione dell'Amministrazione. In caso di pagamento ritardato il saggio di interesse è determinato in conformità a quanto disposto dal D.Lgs. 910/2002 n. 231, così come modificato dal D.Lgs. 911/2012 n. 192.

#### **Articolo 7 - Vigilanza e controllo**

Il Comune di Milano ha la facoltà di verificare in qualsiasi momento, durante

l'esecuzione del servizio, il regolare ed esatto adempimento delle prestazioni e, a tal fine, potrà utilizzare le modalità di verifica e controllo ritenute più adeguate rispetto alle specificità del servizio.

#### **Articolo 8 - Recesso**

Qualora una delle parti intenda avvalersi del diritto di recesso, esigibile prima della scadenza naturale dell'accordo, dovrà comunicarlo formalmente alla controparte, a mezzo PEC/Raccomandata A/R. Detta comunicazione dovrà pervenire all'altro contraente almeno 60 giorni prima della data individuata per la cessazione delle prestazioni

#### **Articolo 9 - Rinvio a norme di diritto vigente**

Per quanto non contemplato nel presente atto le parti fanno esclusivo rinvio alle disposizioni del Codice Civile e alla normativa nazionale e regionale vigente in materia. Per quanto riguarda l'IVA si fa espresso rinvio alle disposizioni di legge in materia.

#### **Articolo 10 - Trattamento dei dati e riservatezza**

Le parti contraenti, quali Titolari autonomi del trattamento dei dati personali, si impegnano, ciascuna con riguardo ai dati di propria competenza, a trattare i dati personali, le categorie particolari di dati ed i dati giudiziari esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente accordo ed in conformità al Regolamento U.E. n. 2016/679 e al D.lgs. n. 196/2003 novellato dal D. Lgs. n. 101/2018, nonché alla normativa specifica vigente in materia.

#### **Articolo 11 - Codice di comportamento e Piano triennale per la Prevenzione della Corruzione e la Trasparenza (PTPCT)**

In ottemperanza al D.P.R. n. 62 del 16.4.2013 risulta adottato da entrambe le

parti il Codice di comportamento nel quale vengono definiti i doveri minimi di diligenza, lealtà, imparzialità e buona condotta che anche tutti i collaboratori e fornitori di ATS Milano sono tenuti ad osservare. La violazione del Codice di comportamento comporterà la risoluzione di diritto del rapporto di collaborazione, nonché il diritto al risarcimento del danno per la lesione della propria immagine ed onorabilità. Le Parti danno atto, altresì, di aver preso visione e di conoscere il contenuto delle misure di prevenzione contenute nel Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e la Trasparenza (PTPCT) pubblicato nelle sezioni dedicate all'Amministrazione Trasparente sui rispettivi siti istituzionali ([www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it) - [www.ats-milano.it](http://www.ats-milano.it)). Le Parti si danno reciproca rassicurazione circa l'accettazione del relativo contenuto, impegnandosi ad invitare il proprio personale al rispetto dei doveri minimi ivi previsti.

#### **Articolo 12 - Inadempienze**

Qualora il Comune di Milano riscontri eventuali inadempienze nell'esecuzione del servizio di raccolta, gestione e smaltimento di animali morti, disciplinato nel presente accordo, ne darà formale comunicazione ad ATS Milano che provvederà ad applicare quanto previsto in materia nel contratto sottoscritto con i fornitori/prestatori di servizi.

#### **Articolo 13 - Controversie**

Le parti concordano di definire amichevolmente ogni controversia che possa nascere dall'interpretazione ed esecuzione del presente accordo. Qualora non sia possibile giungere ad una definizione conciliativa, la controversia sarà devoluta all'Autorità Giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro di Milano.

**Articolo 14 - Modifiche all'accordo**

Qualsiasi modifica che le parti convengono di apportare al testo del presente accordo, che dovrà essere preventivamente concordata ed approvata per iscritto dalle parti stesse, ne costituirà atto aggiuntivo.

**Articolo 15 - Obblighi di collaborazione**

Entrambi i contraenti si impegnano alla reciproca collaborazione per il pieno soddisfacimento dei fini del presente accordo.

**Articolo 16 - Conformità atto**

Il presente accordo è firmato digitalmente, in unico originale, ex art. 24, commi 1 e 2 del CAD - Codice dell'amministrazione digitale - Decreto Legislativo n. 82/2005 e ss.mm.ii., e sarà registrata in caso d'uso e a taxa fissa, ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR n. 131/86. Le eventuali spese di registrazione saranno a carico della parte che ne farà richiesta. L'imposta di bollo (art. 2 dell'Allegato A - tariffa Parte I<sup>^</sup> del DPR n. 642/1972 e ss.mm.ii.), pari ad euro 48,00 (per un totale di n. 11 pagine), graverà su entrambe le parti in pari misura e sarà assolta in modo virtuale da ATS Milano, giusta Aut. N. 23923/2016 del 05/02/2016, che provvederà a richiedere al Comune di Milano il rimborso della quota di spettanza.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per il Comune di Milano

Il Direttore dell' Area Supporto Giuridico-Amministrativo e Tutela Animali f.to

*Dott.ssa Renata Boria (\*)*

Per l'Agenzia di Tutela della Salute della Città Metropolitana di Milano

Il Direttore Generale, f.to dott. Walter Bergamaschi (\*)

(\*) Atto firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. n. 82/2005e ss.mm.ii.

## **ALLEGATO TECNICO**

### **Articolo 1 - Oggetto del servizio**

Le principali caratteristiche dell'erogazione del servizio di raccolta e smaltimento dei materiali di origine animale giacenti sul suolo pubblico del territorio del Comune di Milano sono specificate negli articoli seguenti.

### **Articolo 2 - Rinvio a norme vigenti**

Il servizio sarà espletato in osservanza delle seguenti disposizioni normative:

- R.D. n. 1265 del 27/1934 art. 264;
- D.P.R. n. 320 del 8/2/1954 e relativa circolare d'applicazione n. 55/1954;
- D.Lgs. n. 152 del 3 aprile 2006;
- L.R. 33/09, Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità, e successive modifiche ex L.R. 15/2016;
- Regolamento CE 1069/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21/10/2009 recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano e che abroga il Regolamento CE n. 1774/2002 (regolamento sui sottoprodotti di origine animale);
- Regolamento 142/2011/CE del 25/02/2011 recante disposizioni di applicazione del Regolamento 1069/2009/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine

animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano;

- D.Lgs. n. 186 del 01 ottobre 2012, Disciplina sanzionatoria per la violazione delle disposizioni di cui al regolamento (CE) n. 1069/2009 recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano ...omissis...

### **Articolo 3 - Legenda esplicativa dell'oggetto del servizio**

Ai fini del presente servizio si intendono per:

**Materiali:** carcasse di animali (cani, gatti ed altri animali vertebrati) che vivevano liberi sul territorio milanese od erano allevati e custoditi (solo nei casi in cui non è rintracciabile immediatamente il proprietario) nella città di Milano per qualsiasi scopo, deceduti per qualsiasi causa (tranne per malattie infettive o se sospetti d'infezione, di cui la competenza è delle ATS) e rinvenuti sul territorio del Comune di Milano, con esclusione di piccoli mammiferi (quali topi, ratti, ecc.) e volatili (quali piccioni, corvi ecc.) tranne eventuale specifica richiesta da parte di ATS di Milano o della Polizia Locale del Comune di Milano.

**Distruzione:** Procedimento cui sottoporre materiali di cui sopra, tali da renderli completamente inutilizzabili e non riciclabili e da eliminare ogni rischio sanitario con gli stessi connessi. Tali materiali classificati come materiale di categoria 1 vanno trasformati ed eliminati secondo le modalità previste dal Regolamento 1069/2009/CE.

**Dipartimento Veterinario:** Dipartimento Veterinario e Sicurezza degli Alimenti di Origine Animale dell'ATS di Milano con sede in via Amendola 3 - 20090 Segrate (Mi).

### **Articolo 4 - Caratteristiche del servizio**

Servizio di raccolta di materiali, meglio indicati all'articolo precedente, che in

base al Regolamento 1069/2009/CE sono classificati come MATERIALI DI CATEGORIA 1, e successivo smaltimento degli stessi tramite invio alla distruzione.

#### **Articolo 5 - Prescrizioni generali**

Per quanto attiene alla raccolta dei materiali di cui all'art.4, sarà cura del Dipartimento Veterinario e Sicurezza degli Alimenti di Origine Animale fornire – all'Azienda affidataria del servizio – immediata comunicazione d'eventuale situazione di pericolo ed indicare, sentito l'UOC Igiene e Sanità Pubblica Milano dell'ATS, le necessarie cautele che dovranno essere adottate per la manipolazione, il trasporto e la distruzione del materiale. La raccolta del materiale è assegnata all'Azienda affidataria che provvederà per mezzo di personale particolarmente addestrato, dotato di attrezzature (guanti, maschere, contenitori, disinfettanti, polveri assorbenti, pale, pinze e mezzi e strumenti per il trasporto di animali di taglia grossa, telefono cellulare) adatte alla tutela della salute e del lavoratore, con automezzi, a norma di legge, conformi alla normativa sulla raccolta dei rifiuti di origine animale di cui al Regolamento 1069/2009/CE.

#### **Articolo 6 - Caratteristiche delle prestazioni**

La raccolta sul pubblico suolo del materiale classificato all'art. 4 è eseguita dal personale dell'azienda affidataria, attivata mediante richiesta di intervento da parte del centralino della Polizia Municipale o dell'ATS stessa. Il ritiro degli animali morti presso il parco canile del Comune di Milano è attivato tramite richiesta di intervento da parte di personale afferente all'Unità Tutela Animali del Comune di Milano (per un massimo di 6 ritiri all'anno ciascuno di peso non superiore a 200 kg. complessivi).

#### **Articolo 7 - Servizio di pronto reperibilità**

Per la raccolta di materiale, l'azienda affidataria deve organizzare il servizio in

modo che possano essere garantiti interventi di particolare urgenza, nelle ore serali e nei giorni festivi (dalle ore 20.00 alle ore 8.00 del lunedì immediatamente successivo). Gli interventi in argomento sono richiesti in ogni caso, attraverso il Centralino della Polizia Municipale e comportano i medesimi obblighi di cui al precedente articolo 6.

#### **Articolo 8 - Contabilizzazione delle prestazioni**

Gli interventi di raccolta dei materiali di cui all'art. 4, devono essere sottoposti al controllo da parte dell'azienda affidataria che provvederà a fare pervenire al Dipartimento Veterinario e Sicurezza degli Alimenti di Origine Animale il rendiconto giornaliero degli interventi effettuati, ai fini della quantificazione dei costi. Le prestazioni saranno contabilizzate, da parte del Dipartimento Veterinario e Sicurezza degli Alimenti di Origine Animale, in base al numero degli interventi di raccolta effettuati. Qualora il soggetto aggiudicatario effettui interventi senza recuperare la carcassa oggetto di segnalazione, il compenso per tale intervento risulterà ridotto del 60% rispetto alla quota stabilita.